

OBSAH * CONTENTS

ÚVODNÍK * EDITORIAL

- Cholesterol ester transfer protein inhibition in prevention of cardiovascular disease: the end of the promising story?** 193
 Inhibícia transferu proteínu esteru cholesterolu pri prevencii kardiovaskulárneho ochorenia: koniec príslubu?
BRANISLAV VOHNOUT, KATARINA RASLOVA, MILADA DOBIASOVA
Campobasso, Italy, Bratislava, Slovak Republic, Prague, Czech Republic

ORIGINÁLNE ČLÁNKY * ORIGINAL ARTICLES

- Analýza vlivu cirkadiánního rytmu na turbulenci srdeční frekvence ve skupinách pacientů bez organického onemocnění srdce a s poinfarktovou dysfunkcí levé srdeční komory** 196
 Analysis of circadian rhythm influence to the heart rate turbulence in groups of patients without structural heart disease and with left ventricular dysfunction post myocardial infarction
MILAN KOZÁK, LUBOMÍR KŘIVAN, MARTIN SEPŠI, PAVEL TRČKA, JITKA VLAŠINOVÁ
Brno, Česká republika

PREHLADNÉ ČLÁNKY * REVIEW ARTICLES

- Myslíme v dennej klinickej praxi na srdcovú frekvenciu?** 207
 Do we think on heart rate in daily clinical practice?
JÁN MURÍN
Bratislava, Slovenská republika

ODPORÚČANIA * GUIDELINES

- Odporúčania pre účasť športovcov s kardiovaskulárnymi ochoreniami v súťažnom športe** 212
 Recommendations for competitive sports participation in athletes with cardiovascular disease
Komentár k odporúčaniam 238
 Comment to guidelines
ALEXANDER JURKO, MARIAN HREBÍK, VIERA VRŠANSKÁ, DUŠAN MEŠKO
Martin, Bratislava, Slovenská republika

Carvedigamma® 12,5 mg/25 mg

karvedilol



blokáda receptorov



**Predĺžte život
Vášmu srdcu**

Literatúra: 1. Súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma® 6,25 mg, 12,5 mg, 25 mg; www.sukl.sk, 1. 1. 2007.
Skrátená informácia o lieku: Carvedigamma® 6,25 mg, Carvedigamma® 12,5 mg, Carvedigamma® 25 mg. **Lieková forma:** karvedilol 6,25 mg, 12,5 mg, 25 mg, filmom obalené tablety. **Indikácie:** Esenciálna hypertenzia; chronická stabilná angína pectoris; podporná liečba stabilného, stredne závažného až závažného zlyhania srdca. **Dávkovanie:** Esenciálna hypertenzia: Dospelí: Odporúčaná počiatočná dávka je 12,5 mg denne počas prvých 2 dní. Potom liečba pokračuje s dávkou 25 mg na deň. Ak treba, dávka sa môže ďalej postupne zvyšovať v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch. **Chronická stabilná angína pectoris:** Dospelí: Odporúčaná počiatočná dávka je 12,5 mg 2-krát denne počas prvých 2 dní. Potom liečba pokračuje s dávkou 25 mg 2-krát denne. Ak treba, dávka sa môže postupne zvyšovať v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch. Maximálna odporúčaná dávka je 100 mg, ktorá sa rozdeľuje do dvoch dávok (2-krát denne). **Zlyhanie srdca:** Počiatočná dávka je 3,125 mg 2-krát denne počas 2 týždňov. Ak je počiatočná dávka pacientom dobre tolerovaná, dávka karvedilolu sa môže zvyšovať v 2-týždňových alebo dlhších intervaloch najprv na 6,25 mg 2-krát denne, potom na 12,5 mg 2-krát denne až na 25 mg 2-krát denne. Odporúča sa dávkou zvyšovať až na najvyššiu možnú dávku tolerovanú pacientom. **Ďalšie informácie** – pozri súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma. **Kontraindikácie:** Srdcové zlyhanie zaradené podľa NYHA klasifikácie srdcového zlyhania do triedy IV, vyžadujúce intravenóznou liečbu inotropnými látkami. Chronická obštrukčná choroba pľúc s bronchiálnou obštrukciou. Klinicky významné poškodenie činnosti pečene. Bronchiálna astma. AV blokáda 2. alebo 3. stupňa. Závažná bradykardia (menej ako 50 úderov/min). Kardiogénny šok. Sick sinus syndróm (vrátane sinoatriálnej blokády). Závažná hypotenzia (systolický tlak krvi nižší ako 85 mmHg). Alergia na karvedilol alebo na niektorú z pomocných látok. Metabolická acidóza. Prinzmetalova angína pectoris. Neličeny feochromocytóm. Závažné poruchy periférnej arteriálnej cirkulácie. Súčasná intravenózna liečba verapamilom alebo diltiazemom. **Nežiaduce účinky:** Pozri súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma. **Bezpečnostné opatrenia a upozornenia:** – pozri súhrn charakteristických vlastností lieku Carvedigamma. **Veľkosť balenia:** Carvedigamma® 100 x 6,25 mg, Carvedigamma® 30 x 12,5 mg, Carvedigamma® 30 x 12,5 mg, 50 x 12,5 mg, 100 x 12,5 mg, 77/0082/05-S, Carvedigamma® 30 x 25 mg, 50 x 25 mg, 100 x 25 mg 77/0083/05-S. **Dátum poslednej revízie textu:** apríl 2005. **Spôsob vydaja:** na lekársky predpis. **Pred predpisanim lieku si prečítajte súhrn charakteristických vlastností lieku, ktorý získate na www.sukl.sk alebo na adrese:**

**OBSAH * CONTENTS**

**INFORMÁCIE SLOVENSKEJ KARDIOLOGICKEJ SPOLOČNOSTI,
PRACOVNÝCH SKUPÍN SKS
A SLOVENSKEJ HYPERTENZIologicKEJ SPOLOČNOSTI**

**SLOVAK SOCIETY OF CARDIOLOGY, WORKING GROUPS OF SSC
AND SLOVAK SOCIETY OF HYPERTENSION NEWS**

Správy z vedeckých podujatí

**Kongres Asociácie srdcového
zlyhávania pri Európskej
kardiologickej spoločnosti,
9. – 12. jún 2007, Hamburg, SRN K/C 121**

JÁN MURÍN

Bratislava

**XVII. kongres Európskej hypertenzio-
logickej spoločnosti (EHS),
15. – 19. jún 2007, Miláno, Taliansko K/C 123**

*MARIAN SNINČÁK, KAMIL PAHULI,
ZUZANA SOLÁROVÁ*

Košice

**34. medzinárodný elektrokardiolo-
gický kongres (48. vektorkardi-
ografické sympóziuim),
27. – 30. jún 2007, Istanbul, Turecko K/C 130**

LJUBA BACHÁROVÁ

Bratislava

Informácie SKS

**Stretnutie prezidentov národných
spoločností a hlavných redaktorov
časopisov národných kardiologických
spoločností K/C 132**

GABRIEL KAMENSKÝ, JURAJ FABIÁN

Bratislava

**Recent advances in the understanding
and management of heart failure.**

**Z vystúpenia J. G. F. Clelanda
v Bratislave K/C 134**

IVANA ŠTEFANKOVÁ

Bratislava

**Výsledky súťaže o najlepšie originálne
publikácie SKS v časopise Kardiológia
v roku 2006 K/C 137**

JURAJ FABIÁN, GABRIEL KAMENSKÝ

Bratislava

**V. letný tábor pre deti
s kardiologickými ochoreniami –
Detský kardiotábor,**

1. – 14. júl 2007, Liptovský Ján K/C 139

ZUZANA VENCZELOVÁ

Bratislava

**Odborné usmernenie Ministerstva
zdravotníctva Slovenskej republiky pre
reperfúziu liečbu akútneho infarktu
myokardu s eleváciami ST segmentu K/C 141**

GABRIEL KAMENSKÝ, VASIL HRICÁK,

MARTIN STUDENČAN, JÁN MURÍN,

GABRIELA KALISKÁ, KAROL KÁLIG,

PETER MEČIAR, VILIAM FRIDRICH,

VILIAM DOBIÁŠ

Bratislava, Košice, Banská Bystrica

List redakcii

**Od vnútorného lekárstva ku
kardiológii K/C 146**

IVAN BALAŽOVJECH

Bratislava

Kalendár podujatí

Meeting calendar K/C 147